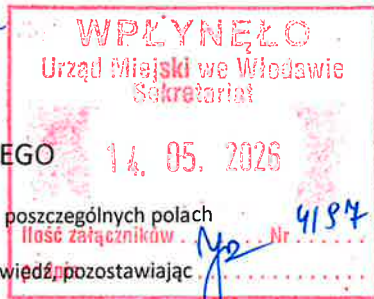


15.05.2026
P. J. Świoberska
Szymon



UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie*/niepobieranie**” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „pobieranie*/niepobieranie**”.

I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego jest adresowana oferta	BURMISTRZ WŁODAWY Wiesław Muszyński
2. Rodzaj zadania publicznego ¹⁾	Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego

II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ ZIEMI WŁODAWSKIEJ FORMA PRAWNA: STOWARZYSZENIE KRS: 0000045818 NIP: 565-10-26-397, REGON: 110129616 22-200 WŁODAWA, AL. PIŁSUDSKIEGO 41 E-MAIL: tpzw.wlodawa@gmail.com NR KONTA: 24 8042 0006 2001 0000 1528 0001	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	Janusz Adam Kloc – Prezes Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Włodawskiej, tel. 662 079 235 Małgorzata Zińczuk – Sekretarz Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Włodawskiej, tel. 609 244 592, e-mail: tpzw.wlodawa@gmail.com

III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	POGRANICZE POLSKO-UKRAIŃSKIE – KULTURA – LITERATURA – JĘZYK. Konferencja popularnonaukowa.			
2. Termin realizacji zadania publicznego ²⁾	Data rozpoczęcia	01.06. 2026 r.	Data zakończenia	24.07.2026 r.
3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)				
Z raportu <i>Diagnozy społecznej mieszkańców Ziemi Włodawskiej</i> , przeprowadzonej i opublikowanej przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Włodawskiej oraz systematycznych obserwacji i okazjonalnych rozmów z orędownikami idei małych ojczyzn wynika, że istnieje potrzeba uatrakcyjnienia codzienności mieszkańców Włodawy i jej okolic poprzez wchodzenie w interakcje społeczne podczas udziału w różnorodnych wydarzeniach edukacyjno-kulturalnych. Zwrócono uwagę na inklinację do poznawania rodzimych korzeni oraz rozwój zainteresowań i pasji związanych z lokalną tradycją kulturowo-językową. W ramach budowania synergii działań kulturotwórczych na rzecz ziemi włodawskiej, geograficznie położonej na pograniczu polsko-ukraińskim, w partnerstwie z Komisją Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych PAN Oddział w Lublinie, Katedrą Językoznawstwa Słowiańskiego UMCS w Lublinie, zaplanowano dwudniową międzynarodową konferencję popularnonaukową (Lublin_Włodawa – 23 i 24 czerwca 2026 r.) z udziałem środowisk akademickich				

¹⁾ Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

²⁾ Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.

Kijowa, Lwowa, Żytomierza, Lublina oraz historyków i regionalistów ziemi włodawskiej. Celem konferencji jest analiza procesów zachodzących na styku etnosów, języków i kultur, szczególnie na obszarach Podlasia i Polesia. Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Włodawskiej, na mocy Porozumienia zawartego z Polską Akademią Nauk będzie koordynatorem konferencji w dniu 24 czerwca, która odbędzie się we Włodawie. Wystąpienia referentów tego dnia będą koncentrować się na problematyce związanej z Włodawą i regionem włodawskim na przestrzeni dziejów w perspektywie pograniczności rozumianej nie tylko w wymiarze geograficznym, ale także kulturowym, religijnym i językowym. Planowana tematyka wystąpień to m.in.: *Dzieje powiatu włodawskiego na przełomie XIX i XX wieku, XIX wieczna polszczyzna regionu włodawskiego jako rezultat bilingwizmu ludności nadbużańskiej, Mikrotoponimy jako źródło wiedzy o historii i kulturze regionu, Włodawa i okolice w prozie Leona Kunickiego.*

Miejsce realizacji: Włodawa – sala konferencyjna Urzędu Miejskiego

Odbiorcy:

- zaproszeni goście – przedstawiciele władz samorządowych, organów konsularnych, organizatorów i partnerów organizacyjnych;
- przedstawiciele dnia konferencyjnego w Lublinie – środowisko akademickie Kijowa, Lwowa, Żytomierza, Lublina;
- mieszkańcy Włodawy i okolic, w tym słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku, członkowie Stowarzyszenia Złota Jesień, członkowie Klubu Senior+, członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki przy Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie, Grupa Poetycka „Nadbużańska Fraza” przy Stowarzyszeniu Twórców Kultury Nadbużańskiej im. Janusza Kalinowskiego we Włodawie oraz zrzeszeni w Towarzystwie Przyjaciół Ziemi Włodawskiej.

4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Integracja lokalnych i ponadlokalnych środowisk naukowych oraz regionalistycznych z lokalnym środowiskiem	100% uczestników	Obserwacja uczestnicząca
Zgłębienie lokalnego dziedzictwa kulturowego Włodawy i okolic	100 % uczestników	Obserwacja uczestnicząca, rozmowy z uczestnikami konferencji
Promocja miasta Włodawy i okolic, ze szczególnym uwzględnieniem Gości zagranicznych, ale też lokalnych uczestników	100% uczestników	Obserwacja uczestnicząca, rozmowy z uczestnikami konferencji , plakaty w przestrzeni miejskiej, Relacja na profilu FB
Stworzenie pomostu edukacyjnego wzmacniającego identyfikację historii Ziemi Włodawskiej ze wschodnim pograniczem kulturowo-językowym RP	100 % uczestników	Obserwacja uczestnicząca, rozmowy z uczestnikami konferencji

5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Włodawskiej (TPZW) działa nieprzerwanie od grudnia 1983 roku. Jednym z celów statutowych jest ochrona dóbr kultury i tradycji. Realizowany jest m.in. poprzez: 1) szeroko rozumianą działalność kulturalną, w tym na rzecz zachowania tradycji, obyczajów i dóbr kultury, 2) organizację sympozjów i konferencji popularnonaukowych w celu integracji różnych środowisk społecznych wokół zagadnień dotyczących historii, teraźniejszości i przyszłości lokalnych oraz ponadlokalnych zjawisk kulturowych, 3) prowadzenie działalności wydawniczej związanej z upowszechnianiem wiedzy o Ziemi Włodawskiej. TPZW już wielokrotnie było organizatorem lokalnych, ogólnopolskich i międzynarodowych sesji popularnonaukowych oraz regionalnych spotkań integracyjnych.

IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Materiały konferencyjne – plakaty, zaproszenia,teczki, notesy, długopisy, identyfikatory, gadżety, papier, itp.	3500,00	3500,00	0,00
2.	Catering konferencyjny dla uczestników oraz obiadowy dla zaproszonych gości	2000,00	2000,00	0,00
Suma wszystkich kosztów realizacji zadania		5500,00	5500,00	0,00

V. Oświadczenia

Oświadczam(my), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* [REDACTED] z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent* / oferenci* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)* [REDACTED] z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym* [REDACTED];
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....
.....
.....

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy
osób upoważnionych do składania oświadczeń
woli w imieniu oferentów)

**Towarzystwo Przyjaciół
Ziemni Włodawskiej**
22-200 Włodawa, Al. J. Piłsudskiego 41
NIP 5651026397, REGON 110120616
KRS 0000045816
e-mail: t.pzw.wlodawa@gmail.com

Data 2026 -05- 1 4

PREZES
Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Włodawskiej

Janusz Adam Kłoc

SEKRETARZ
Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Włodawskiej

Małgorzata Ziniczuk